

VERSION ANGLAIS  
VERSION ARABE  
VERSION THAMAZIGHT

**5 DÉCEMBRE 2020**  
**APPEL A UN CONGRES POUR LA CITOYENNETE**

Le mois de février 2019 a donné le signal d'un soulèvement citoyen civique inédit de par son caractère populaire et pacifique d'une ampleur sans précédent, exigeant la fin d'un système autoritaire et corrompu qui refuse toute forme de changement.

Pour la première fois, à travers l'ensemble du territoire national, les mots d'ordre les plus récurrents sont sans équivoque quant à leur sens démocratique, sur fond de rupture radicale :

**« *YetnahawGa3 : Système Dégage !* »**

Les questions de pouvoir et de nature de l'Etat sont posées en termes novateurs qui postulent à une alternative démocratique fondée sur un processus de légitimation moderne, incontestable et incontesté. La problématique de la légitimité demeure en effet la clé de voûte de toute sortie de crise. Elle passe par l'instauration de la confiance entre gouvernants et gouvernés.

En rejetant le système de l'octroi, le peuple algérien veut être maître de son destin. C'est dans cette perspective qu'une période de transition indépendante vouée à un processus constituant est une réponse à la mesure du défi annoncé et à la hauteur de l'enjeu de l'inexorable avènement d'un réel ordre démocratique.

Devant des manifestations sans égales, où la jeunesse et les femmes en nombre ont été des animatrices ferventes et déterminées, la réponse du pouvoir est un lamentable et grossier mélange de répression, de récupération du discours du **Hirak** et d'instrumentalisation de la justice sur fond de négation des droits et libertés. Des citoyen.ne.s par centaines sont injustement poursuivi.e.s, incarcéré.e.s et soumis.e.s à l'arbitraire d'une justice aux ordres.

***C'est pourquoi leur libération immédiate et inconditionnelle est un impératif juridique, éthique et politique.***

La nécessaire lutte contre la pandémie de la COVID19, face à laquelle le peuple a su se montrer responsable en ajournant les manifestations publiques, est honteusement instrumentalisée pour reproduire le système en place. Ce procédé manipulateur heurte nos consciences et obscurcit l'avenir.

Devant cette impasse qui menace le pays dans son intégrité, que faire ? Quels mécanismes et quelle stratégie sont nécessaires pour faire aboutir la citoyenneté en marche ? Quel modèle d'Etat voulons-nous pour l'Algérie ?

L'auto-organisation apparaît comme la première étape d'une stratégie d'ensemble visant en définitive à faire émerger une organisation pérenne de la société civile. Cela passe par la mise en place d'une Coordination Nationale chargée de préparer un congrès pour la citoyenneté. Celui-ci rassemblera les forces démocratiques citoyennes autour d'une plate-forme en accord avec les mots d'ordres du peuple en marche vers la conquête de ses droits.

Pour autant, nous ne prétendons pas être, ni les représentants, ni les porte-paroles du *Hirak* dont nous partageons les principes et objectifs ainsi déclinés :

### **1 / Pour une Algérie libre et démocratique :**

L'Etat est fondé sur le triptyque des droits, devoirs et libertés. Cela exige :

- la consécration des libertés individuelles et collectives.
- l'égalité en droits entre les hommes et les femmes.
- l'égalité de traitement entre les deux langues officielles.

### **2 / Pour un Etat Civil :**

Il faut donner à cet objectif la plénitude de son sens, c'est-à-dire ni religieux ni militaire :

- La source de la loi est civile, l'Armée ne s'occupant que de sa mission régaliennne qui est principalement la défense du territoire.
- L'autonomie du politique et de la société civile à l'égard des normes religieuses et des doctrines totalitaires est une exigence historique et démocratique,
- La séparation entre le politique et le religieux garantit la paix civile et le vivre ensemble.

### **3/ Pour un Etat de droit :**

C'est la primauté du droit, passant par :

- La consécration de l'ensemble des droits de la personne humaine et de la citoyenneté effective ;
- La séparation et l'équilibre des pouvoirs législatif, exécutif et judiciaire ;
- L'indépendance de la justice.

### **4/ Pour un Etat social :**

C'est la consécration effective de :

- la justice sociale,
- la solidarité citoyenne
- du développement durable

***Les valeurs, principes et fondements de la démocratie sont le creuset et le cœur de notre projet.***

La refondation de l'Etat à travers des réformes politiques, territoriales et administratives rompra avec le modèle jacobin hérité de la colonisation pour donner naissance à une entité étatique nouvelle proche des citoyen.ne.s et plus conforme à la sociologie et à l'histoire du peuple algérien. L'Etat unitaire régionalisé fonctionnant selon la règle de la décentralisation au profit des instances élues est le modèle qui répond le mieux à cette ambition et aux attentes de notre société.

L'accomplissement des objectifs démocratiques proclamés par le processus révolutionnaire du février 2019 passe par une stratégie d'organisation du rassemblement des énergies citoyennes démocratiques pour la construction d'un rapport de force politique fécond.

Sociétés civile et politique sont complémentaires, la première visant à consacrer une citoyenneté effective et la seconde étant partisane et concourant à la prise du pouvoir. En ce sens, la présente initiative se démarque totalement de l'agenda du pouvoir de fait visant à substituer à l'opposition politique un néo mouvement associatif créé artificiellement avec de nouvelles et anciennes clientèles politiques.

S'agissant de faire aboutir la révolution populaire démocratique, nous considérons que les organisations citoyennes et les partis politiques démocrates peuvent et doivent travailler de paire et parallèlement pour surmonter leur faiblesses issues en partie de la fermeture politique et institutionnelle du système.

Par ailleurs, la transition démocratique indépendante à laquelle nous appelons ne saurait se réduire à un subterfuge rassemblant des personnalités plus ou moins cooptées pour aider la contre révolution autoritaire à échapper aux désastres de ses propres turpitudes ni pour servir les intérêts de puissances étrangères complices et/ou complaisantes. Toute transition démocratique réelle passe par le préalable de la libération des champs politiques et médiatiques, c'est le mot d'ordre de l'heure.

**Nous, Collectifs et militant.e.s citoyen.ne.s de divers horizons démocratiques, rassemblés par le cours démocratique de la révolution de février 2019, proclamons que notre initiative ambitionne de transformer la société et les institutions, de répandre et d'ancrer les idées et les valeurs de la démocratie.**

Nous appelons les collectifs citoyens, associations, syndicats et individualités engagés pour une issue démocratique et pacifique de la révolution populaire de février 2019 à œuvrer avec nous pour concrétiser l'événement politique majeur du congrès pour la citoyenneté afin de se donner l'instrument de l'exercice de notre citoyenneté. Le pays traverse et affronte un moment décisif de son Histoire.

***UNISSONS NOS FORCES ET NOS VOLONTES POUR QU'ADVIENNE***

***L'ALGERIE LIBRE ET DEMOCRATIQUE***

# NATIONAL COORDINATION FOR A CONGRESS FOR CITIZENSHIP (Version English)

## CALL FOR A CONGRESS FOR CITIZENSHIP

February 2019 witnessed an original popular and peaceful civic uprising on an unprecedented scale, demanding the end of an authoritarian and corrupt system that refuses any form of change.

For the first time, across the entire national territory, the most recurring slogans are unequivocal as to their democratic meaning, on the basis of a radical break:

**« Yetnahaw ga3 ! : They'll all be removed ! » – « Système dégage ! : System out ! »**

Questions of political power and the nature of the state are posed in innovative terms that postulate a democratic alternative based on a modern, incontestable and unchallenged process of legitimation. The issue of legitimacy remains the keystone of any way out of the crisis. It involves building confidence between the rulers and the ruled.

By rejecting the grant system, the Algerian people wants to be the master of its own destiny. It is from this perspective that a period of independent transition dedicated to a constituent process is a response that is commensurate with the challenge announced and up to the stake of the inexorable advent of a real democratic order.

Faced with unparalleled demonstrations, in which young people and women in huge numbers have been fervent and determined animators, the response of the authorities is an unfortunate and crude mixture of repression, the biased use of the Hirak's slogans and speech, and the instrumentalization of justice based on the denial of rights and freedoms. Hundreds of citizens are unjustly pursued, imprisoned and subjected to the arbitrariness of a judiciary system in command.

***That is why their immediate and unconditional release is a legal, ethical and political imperative.***

The necessary fight against the pandemic COVID19, against which the people has been able to show responsibility by postponing public demonstrations, is shamefully manipulated to reproduce the ruling system. This manipulative process strikes our conscience and obscures the future.

Faced with this 'deadlock' that threatens the country in its integrity, what to do? What mechanisms and what strategy are needed to make citizenship work? What model of state do we want for Algeria?

Self-organization appears to be the first step in an overall strategy ultimately aimed at bringing about an everlasting organization of civil society. This requires the establishment of a National Coordination in charge of preparing a congress for citizenship. This will bring

together democratic citizen forces around a platform in accordance with the watchwords of the people in its way to the conquest of its rights.

However, we do not claim to be the representatives or spokespersons of the ‘Hirak’, with which we share the principles and objectives put forward:

**1 / For a free and democratic Algeria:**

The State should be founded on the triptych of rights, duties and freedoms. It requires:

- the consecration of individual and collective freedoms.
- equal rights between men and women.
- equal treatment between the two official languages.

**2 / For a civil state:**

We must give this objective the fullness of its meaning, that is to say neither religious nor military:

- The source of the law is civilian, the Army being concerned only with its sovereign mission, which is mainly the defense of the territory.
- The autonomy of politics and civil society with regard to religious norms and totalitarian doctrines is a historical and democratic requirement,
- The separation between the political and the religious guarantees civil peace and living together.

**3 / For a rule of law:**

This is the primacy of the rule of law, going through:

- The consecration of all the rights of the human person and of effective citizenship;
- The separation of and balance between the legislative, executive and judicial powers;
- The independence of the judiciary.

**4 / For a social state:**

It is the effective consecration of:

- social justice ;
- civic solidarity ;
- sustainable development.

**The values, principles and foundations of democracy are the crucible and the heart of our project.**

The refoundation of the state through political, territorial and administrative reforms will break with the Jacobin model inherited from colonization – to give birth to a new state entity close to citizens and more in line with the sociology and history of the Algerian people. A regionalized unitary state operating according to the rule of decentralization for the benefit of elected bodies is the model which best meets this ambition and the expectations of our society.

The achievement of the democratic objectives proclaimed by the revolutionary process of February 2019 requires a strategy of organizing the gathering of democratic citizen energies for the construction of a fruitful political balance of power.

Civil and political societies are complementary, the first aiming at devoting an effective citizenship and the second being partisan and contributing to the seizure of power. In this sense, the present initiative stands out completely from the agenda of de facto power aimed at replacing the political opposition with a new associative movement created artificially with new and old political clienteles.

When it comes to bringing the popular democratic revolution to a successful conclusion, we believe that citizen organizations and democratic political parties can and should work together and in parallel to overcome their weaknesses, which stem in part from the political and institutional closure of the system.

Furthermore, the independent democratic transition which we call for cannot be reduced to a subterfuge gathering more or less co-opted personalities to help the 'system' in its counter-revolution, in an attempt to escape the disasters of its own turpitude nor to serve the interests of foreign powers that are accomplices and/or complacent. Any real democratic transition passes by the precondition of the liberation of the political and media fields ; this is the watchword of the moment.

We, Collectives and citizenship activists from diverse democratic backgrounds, brought together by the democratic course of the February-2019 revolution, proclaim that our initiative aims to transform society and institutions, to spread and anchor the ideas and values of democracy.

We call citizens' collectives, associations, unions and individuals committed to a democratic and peaceful outcome of the popular revolution of February 2019 to work with us to materialize the major political event of the Congress for Citizenship in order to grant ourselves with a tool for the implementation of our citizenship. The country is going through and facing a decisive moment in its History.

LET'S JOIN OUR STRENGTHS AND WILLS FOR THE ADVENT OF  
A FREE AND DEMOCRATIC ALGERIA

The National Coordination for a Congress for Citizenship

Algiers, December 5, 2020

(version arabe) للمواطنة مؤتمر أجل من الوطنية التنسيقية  
،المواطنة أجل من وطني لمؤتمر داء

غير نطاق على والسلمي الشعبي طابعها في مسبقة غير مدنية مواطنة انتفاضة انطلاق إشارة 2019 فبراير شهر كان لقد التغيير أشكال كل يرفض الذي الفاسد الشمولي النظام بنهاية مطالبة ،حجمه في مؤلف

على تدوي الديمقراطية معانيها في لبس أي دون تكرارًا الأكثر الشعارات كانت ،الوطني التراب كامل وعبر مرة لأول  
:الجذرية القطيعة في رغبة

## «! النظام فليرحل : قاع يتنحوا»

عصري شرعنة مسار على قائم ديمقراطي ببديل مطالبة مبتكرة عبارات خلال من الدولة وطبيعة السلطة قضايا طرحت لقد بين للثقة التأسيس عبر وتمر، الأزيمة من خروج لأي الزاوية حجر فعلاً تشكل الشرعية إشكالية إن. فيه شك ولا جدال لا. والمحكوم الحاكم.

تعتبر بالضبط المنظور هذا في. مصيره سيّد يكون أن، السلطوي المنح ومسعي لأسلوب رفضه عبر الجزائري الشعب يريد النظام إلى المرور رهان وبقدر المعلن التحدي مستوى في إجابة تأسيسية بمسار المصحوبة المستقلة الانتقالية المرحلة منه مفز لا الذي الحقيقي الديمقراطي.

ردّ كان، وحزم بتحمس نشطا و حضرا اللذان النساء و الشباب من العدد و بالعدة إنّسمت، لها مثيل لا مظاهرات أمام الحقوق منع و العدالة وتوظيف الحراك خطاب امتصاص محاولة أو وركوب القمع من ووقحا مؤسفاً مزيجا السلطة عدالة تعسف مرارة وذاقوا سجنوا كما عادلة غير قضائية لملاحقة والمواطنين المواطنين من المئات تعرّض. والحريات الأوامر.

## وسياسي أخلاقي، عدلي واجب المشروط وغير الفوري سراحهم إطلاق يبقى لذلك

تم، المظاهرات لكل وتأجيله بالمسؤولية معها يتحلّى كيف الشعب عرف التي، Covid 19 وباء محاربة ضرورة حتى المستقبل ويعتّم ضماننا يصدم المراوغ الإجراء هذا. القائم النظام انتاج لاستعادة مخجل بشكل توظيفها و تحويلها

المشهود المواطنة مسار لتتويج ضرورية استراتيجية وأية آليات أية العمل؟ ما، الوطن سلامة يهدد الذي المأزق هذا أمام للجزائر؟ نريده الذي الدولة نموذج هو ما حالياً؟

للمجتمع دائم تنظيم إرساء إلى المطاف نهاية في تهدف شاملة استراتيجية في الأولى الخطوة هو الذاتي التنظيم أن يبدو الديمقراطية القوى سيجمع الأخير هذا. المواطنة أجل من مؤتمر بتحضير تكلف وطنية تنسيقية بإنشاء يمر هذا. المدني حقوقه لا تتراجع يسعى الذي الشعب ومطالب لشعارات فعلياً صدّى تكون أرضية حول المواطنة

: التالية الأساسية الأهداف و المبادئ نشاطه أننا مع باسمه ناطقين أننا أو الحراك نمثل أننا ندّعي لا نحن، ذلك رغم

## 1. وديمقراطية حرة جزائر أجل من

يستوجب وهذا. والحريات الواجبات، الحقوق من المتكون الثلاثي على الدولة تقوم

والجماعية؛ الفردية الحريات تكريس –

؛ والمرأة الرجل بين الحقوق في المساواة –

الرسميتين اللغتين معاملة في المساواة –

## 2. مدنية دولة أجل من

حيث عسكرية ولا دينية لا دولة أي، الكامل معناه الهدف هذا يُعطى أن يجب

- التراب عن الدفاع في أساساً المتمثلة السيادية بمهمته فقط الجيش يتكفل وأن بحثاً مدنياً ي القوانين مصدر يكون الوطني؛

- و تاريخية ضرورة الشمولية والمذاهب الدينية الأطر عن المدني والمجتمع السياسي المجال استقلالي «تعد ديمقراطية»
- المشترك والعيش المدني السلم يضمن والديني السياسي المجالين بين الفصل

### 3. القانون دولة أجل من

:الأمر عبر ويمرّ، القانون أولوية يعني هذا

- الفعلية؛ والمواطنة الإنسان حقوق جميع تكريس
- والقضائية؛ التنفيذ، التشريعية السلطات بين والتوازن الفصل
- استقلالية العدالة

### 4. من أجل دولة اجتماعية

: هي التكريس الفعلي لـ

- العدالة الاجتماعية ؛
- التضامن الوطني ؛
- التنمية المستدامة

.إن قيم ومبادئ وأسس الديمقراطية هي صميم مشروعنا وقلبه النابض

إن إعادة تأسيس الدولة علي أساس إصلاحات سياسية إقليمية وإدارية سيضع حداً للنمط البيروقراطي الموروث عن الاستعمار وسيمكن من ميلاد كيان دولة جديد أقرب إلى المواطنين والمواطنات وأكثر ملائمة مع الواقع الاجتماعي والتاريخي للشعب الجزائري. لهذا يشكل نمط الدولة الوحوية الجهوية التي تعمل وفق نظام اللامركزية لصالح الهيئات المنتخبة النمط الأفضل الذي يحقق هذا الطموح وما ينتظره مجتمعنا

يتطلب تحقيق الأهداف الديمقراطية التي أعلنها المسار الثوري في فبراير 2019 استراتيجية تنظيم تجمع الطاقات الوطنية الديمقراطية لبناء توازن قوى سياسي مثمر

إن المجتمع المدني والمجتمع السياسي يكملان بعضهما البعض؛ فالأول يرمي لتكريس مواطنة فعلية والثاني يسعى للوصول إلى السلطة طبقاً لطبيعته الحزبية. في هذا السياق، تعلن هذه المبادرة بشكل صريح عن ابتعادها من أجندة سلطة الامر الواقع، التي تعمل على استخلاف المعارضة السياسية بحركة جمعوية اصطناعية مفركة بالزبائن السياسية القديمة والجديدة.

عملا بضرورة تنويع الثورة الشعبية الديمقراطية عبر تحقيق أهدافها النبيلة، نعتبر أن التنظيمات الوطنية لنتجند كلنا، كجمعيات، نقابات، جماعات مساحات وأفراد لتجسيد الحدث السياسي الكبير أي مؤتمر من أجل المواطنة لنمنح لأنفسنا وسيلة ممارسة مواطنتنا. فالبلاد تمر وتواجه مرحلة حاسمة في تاريخها

والأحزاب السياسية الديمقراطية بإمكانها بل واجب عليها أن تعمل معاً وعلى حدي في نفس الوقت للتغلب على الضعف الذي يعانيان منه والنتائج جزئياً عن الغلق السياسي والمؤسسي للنظام القديم

علاوة على ذلك، لا يمكن اختزال الانتقال الديمقراطي المستقل الذي نطالب به في حيلة جمع شمل شخصيات مختارة بشكل أو بآخر من طرف السلطة بهدف مساعدة الثورة المضادة الاستبدادية على تصليح نتائج كوارث اختياراتها التسلطية أو لخدمة مصالح القوى الأجنبية متواطئة كانت و / أو مجاملة. يتطلب أي تحول ديمقراطي حقيقي التحرير المسبق للمجالين السياسي والإعلامي، ذلك هو شعار الساعة الراهنة

إننا نعلن، نحن بصفتنا تجمعات، مناضلين ومواطنين من مختلف الآفاق الديمقراطية، يجمعنا المسار الديمقراطي لثورة فبراير 2019، نعلن أن مبادرتنا تهدف إلى إحداث تحوّل في المجتمع والمؤسسات ونشر وترسيخ أفكار وقيم الديمقراطية

ندعو التجمعات والمواطنين والجمعيات والنقابات والأفراد الملتزمين بالمخرج الديمقراطي والسلمي للثورة الشعبية لفيفريي، للعمل معنا لتجسيد الحدث السياسي الكبير المتمثل في مؤتمر المواطنة من أجل أحداث أداة لممارسة فعلية لمواطنتنا 2019 البلاد تمر وتواجه لحظة حاسمة في تاريخها

**فلنؤخّذ قوّانا وإرادتنا لتغدو الجزائر حرةً وديمقراطية**

التنسيقية الوطنية من أجل مؤتمر للمواطنة

**الجزائر العاصمة، 2020 /05/12**

Asmezdi ayelnaw i ugraw n tyermit (version Amazigh)

**Tiyr i ugraw ayelnaw n tyermit**

Ayyur n Furar 2019 d asyal i beddu n tnekra tayermant tayarimt tulwigant meqqren i tukksa n unagraw asnaraf bu tjeɛɛal, i yugin irkel tayiwin n ubeddel.

Di tamiwin n tmurt irkelli, d tikkelt tamezwarut, awalen i wumi nesla s waṭas banen am waman, ssawalen akk i tugdut d ugzam seg uzar:

**« Yettnahaw ga3 : Système dégage ! »**

Timsal n udabu d ugama n uwanek, ttusersent-d yer uskasi s umawal amaynut yessuturen amlellay amagday ara yerrsen yef ukala n usezref atrar yef ur yettili ucetki d usurdu. Tamukrist n wuzrif d nettat i d tiymert ye fara treṣṣi yal asenser seg twayit, teḥlaḡ asrusu n teflest gar umnebbad d unebbad.

Agdud azzayri, yebya ad yebnu imal-is s yima-is, d aya imi yugi anagraw n meks. Gef lebyi-agi n ugdud i d-yettban unekcum deg tallit n usaka ilelliara yawin yer ukala imesbeddi d tiririt iwatan i ucqirrew i nesra, u azal-is meqger deg uceddi yer unagraw amagday n tidet i yugin ad d-ilal ar ass-a.

Adabu, yekkat akk yes-sent, timesbaniyin werḡin i d-nelli yagi i sselḥayen yilmezyen s usnufeg d ugucel laḍya tilawin, yettqabaliten tikelt s usatay, tikelt s ccdeḥ yef wanya n yinaw n lḥirak akked useqdec n teydemt i tukksa n yizerfa d tlelliyin. Aṭas n yiḡermanen d tḡermanin tečča-tt-id fell-asen/t teydemt iteddun s tilifun, tettabaε-iten/t ney teḥbes-iten/t ur xdimen kra.

**S waya, aserrḥ-nnsen/t d umatu, fiḥel tsebbiwin d ayan ayadem, imihdi, asertan.**

Ula d amḥelbab akked tzimḍalt n COVID19, iyef yetṭef ugdud iman-is yeḥbes irkelli timesbaniyin, ara yettuseqdac i ḥeyyu n unagraw amiran. Tarrayt-agi tayeddaṛt tekkat allayen-nney yerna tessibrik imal.

Ihi, dacu ara nexdem i ukmim yeggunin tmurt d wakal-is ? Anita tastratijit d rryacilaqen i useflalitiyermi-agi n wass-a? Dacu-t ufrun n uwanek i nebya i Lezzayer ?

Gefizumal-a, d asuddesiman i d asurif amezwaru n tsetratijit tamatut ara yawin yer tsuddest ara idumen n tmetti tayarimt. Aya, ad t-id-yezswir usebbed n ara tesmezdit taḡlnawt ara d-iḥeyyin AGRAW N TTERMI. Aneggaru-yagi, ad d- yessemli irkelli iyallen imagdayen iyarimen yef tḡeryert ara yilin d lemri n yisutren n ugdud yettnadin ad d-iḥelli izerfan-is.

Ulamaakka, ur d-neqqar nekkni d imgensas nlḥirak ney nettmeslay s yisem-is yas nemqarab nezzeh deg yiswiyen igejdanen :

#### **1. I Lezzayer tilellit tamagdayt :**

AWANEK ad yebded yef tmestala n yizerfan, ayanen akked tlelliyin. Aya ilaq-as :

- Uzu n tlelliyin n t/yalyiwen/yiwet akked tlelliyin timezdayin ;
- Tagada gar yirgazen d tlawin deg yizerfan ;
- Tagada garsnat n tutlayin tunṣibin.
- **I uwanek ayarim :**

Yiwi-d ad as-yettunefk unamek-is ummid : ur yettili d amesyan wala d aserdas :

- Tugma n yisudaf ad tili d tyarimt, iserdasen ad ledhun d twuri-nnsen tanayant n usehbiber yef wakal n tmurt ;
- Tilelli n tmetti tasertant akked tmetti tayarimt yef yilugan n tesredt akked yiberdan isnarafen, aya d taɖullit tanmezrayt tamagdayt ;
- Beɛtu gar usertan d udeyyani ara idemnen talwit tayarimt akked tudert d lwaḥid.
- ***I uwanek n uzref :***

D azzwaray n usaɖuf, ad d-yili s :

- Uzu n yizerfann umdan akked tyermit n tidet ;
- Beɛtu d yimnekni gar yiduba amsudaf, aselkam d uyedman;
- Tilelli n teydemt.
- ***I uwanek anmetti :***

D uzu s tidet n :

- Taydemt tanmettit ;
- Tansetla tayermant ;
- Taneɛlit timezgit.

**Azalen, imenzayen akked tgejda n tugdut i d tumast akked timiɖt n usenfar-nney.**

Allus n lebni ayelnaw ibedden yef uselhu asertan amnaɖan d udeblan, ad ay-d-yessenser seg umedya n uwanek n Fransa, ad d-yessali awanek amaynut uqrib yer T/uyermanen/in, yerna ad iwalem ugar tilawt tamettit d tenmezrayt n ugdud azzayri. Daya imi awanek ayunan imsemneɖ ara yelḥun s ukeslemmes i tsuddiwin tufrinin, yezmer ad yili iwulem ugar tazitla-agi d wayen tessaram tmetti-nney.

Tuffya yer yiswiyen imagduyen yef i d-iεeggen ukala agrawliw n furar 2019, tlaq-as testratijit n uqeεeed d usemlili n yiɣallen iyeramanen imagdayen i lebni n yimnekni asertan yessufuyen.

Timetti tayarimt akked tmetti tasertant ttemkemmelen, tamezwarut tra ad tezzu tiyermin n tidet. Wis sin, imid tankabart, iswi-s d tutɥfa n udabu. Daya imi asumer-agi-nney texɖa irkelli ahil n udabu n bessif i yebyan ad d-iseyyef amussu asdukkan n tkerkas s wat tserti n ukerciw iqdimen d yimaynuten.

I wakken ad teffey tegrawla tayerfant tamagdayt yer tafat, nettwali tudsiwin tiyermanın akked yikabaren imagdayen mačči kan zemren, maca yiwi-d fell-asen ad xedmen lwaḥid akken ad yelben lixšaɣat ideg (kra seg-sent) i ten-iger unagraw iεeddan s uqfal tisudduyin d unna rasertan.

Nnig n waya, urilaq ad yuyal usaka amagday ilelli i nessutur d timlilit kan gar kra n yimdanen ara d-yettwafernen s wakka d wakin bac ad afen wat lbaɛel amek ara snesren i twayiw-nnsen ney i lfayda n leḡnas yekkin ney yessusmen aɧal aya yef uxessar. Abeddel amagday n tidett ilaq-as uslelli n wannar asertan d tyamsa, d aya i teḡlaḡ teswiεt n wass-a.

Ad d-næeggen s yisem-nney tidukliwin, imeynansen d iyermyen imagdayen i yesdukel ukala amagday n tegrawla n furar 2019 belli asumer-agi-nney d tazilta n ubeddel deg tmetti akked tsuddiwin, yes-s nebya azuzer d wuzu n tektiwin d wazalen n imagdayen deg wallayen.

Ad nger tiyri i tdukkliwin, iyermyen, inmulad yimdanen yettfen deg yiswi n tifat tamagdayt tulwigant i tegrawla tayerfant n furar 2019, ad d-gren ifassen-nnsen akken ad yili unedruy-agi asertan meqqren, agrawa yelnaw n tyermit, ara ay-yilin d allal n usnas n tiyermy-nney s tidet. Tamurt ara tettidir, yerna inuger-itt-id waddad ugzim deg umezruy-is.

**Yyaw ad nesdukeliyallen d lebyiwat-nneyakken ad turyalLezzayer d tilellit d tamagdayt.**

**Asmezdi ayelnaw i ugraw n tyermit**

Lezzayer 05/12/2020

[Revenir vers le haut](#)